

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والستون



الجلسة ٥٩٦٢

الثلاثاء ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٨، الساعة ١٧/٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد غرولس (بلجيكا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد روغاتشيف

إندونيسيا السيد ناتاليغاوا

إيطاليا السيد أزاريللو

بنما السيد سويسكم

بوركينافاسو السيد كافاندو

الجمهورية العربية الليبية السيد الطلحي

جنوب أفريقيا السيد كومالو

الصين السيد جاو باوغانغ

فرنسا السيد لأكروا

فيتنام السيد لي لونغ مينه

كرواتيا السيد سكراجيتش

كوستاريكا السيد أوربينا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كوارى

الولايات المتحدة الأمريكية السيد ديلورنتس

جدول الأعمال

الأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين نتيجة الأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

08-46665 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الأخطار التي تهدد السلم والأمن الدوليين نتيجة الأعمال الإرهابية

الرئيس (تكلم بالفرنسية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل الجزائر يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في بند جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة الممثل إلى المشاركة في النظر في البند بدون أن يكون له الحق في التصويت، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد بن مهدي (الجزائر) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في بند جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي أجراها أعضاء مجلس الأمن في ما بينهم، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس.

”يدين مجلس الأمن بأشد العبارات الهجوم الانتحاري الإرهابي الذي وقع في منطقة يسر بالجزائر في ١٩ آب/أغسطس ٢٠٠٨، والذي تسبب بمصرع وإصابة الكثيرين في أكاديمية لقوات الدرك؛ ويعرب عن عميق تعاطفه مع ضحايا هذا العمل الإرهابي الشائن ويقدم تعازيه إلى أسرهم وإلى شعب الجزائر وحكومتها.

”ويشدد مجلس الأمن على ضرورة تقديم منفذي هذا العمل الإرهابي البغيض ومنظميه ومموليه ومديره إلى العدالة، ويحث الدول كافة على التعاون الفعلي مع السلطات الجزائرية في هذا الصدد، وذلك وفقا لالتزاماتها بموجب القانون الدولي والقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١) وبما يتماشى مع القرار ١٦٢٤ (٢٠٠٥).

”ويؤكد مجلس الأمن مجددا أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره هو أحد أخطر التهديدات للسلام والأمن الدوليين وأن أي عمل إرهابي هو عمل إجرامي لا يمكن تبريره أيا كانت بواعثه أو مكان أو وقت ارتكابه أو الجهة التي ارتكبته.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد كذلك ضرورة العمل بجميع السبل، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، على مكافحة الأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين الناجمة عن الأعمال الإرهابية. ويذكر المجلس الدول بأن عليها أن تكفل الامتثال، في أي تدابير تتخذها من أجل مكافحة الإرهاب، لجميع الالتزامات التي قطعتها بمقتضى القانون الدولي، لا سيما القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي للاجئين والقانون الإنساني الدولي.

”ويكرر مجلس الأمن الإعراب عن تصميمه على مكافحة الإرهاب بجميع أشكاله، وفقا لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2008/31.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الراهنة من نظره في بند جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٣٥.